



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet SAR Air Crew Instructors	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0125-165100/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0125-165100	Date 2015-11-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-650-6710	
File No. - N° de dossier KIN-5-44016 (650)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-18	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rombough, Lori	Buyer Id - Id de l'acheteur kin650
Telephone No. - N° de téléphone (613) 483-9035 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION #001

#1. Référence : Date/heure de clôture

Supprimer : la totalité de l'entrée

Insérez : Date/heure de clôture

La réception des soumissions prend fin le 18 Novembre 2015 à 14 h Fuseau horaire

#2. SOUS: PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

Dans : 3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

Le Canada demande que les soumissionnaires fournissent leur soumission en sections distinctes, comme suit :

Supprimer :Section I : Soumission technique (3 copies papier)

Insérez : Section I : Soumission technique (1 copie papier)

#3. SOUS: PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

Dans : 4.1.4 Périodes contractuelles

Point	Description	Ressources estimées	Estimation du nombre total de jours par ressource	Période 1 Taux quotidien
1	Services d'instruction à l'intention des pilotes	1	Supprimer:100 Insérez: 50	
2	Services d'instruction à l'intention des pilotes	1	Supprimer:100 Insérez: 50	
3	Services d'instruction à l'intention des officiers des systèmes de combat aérien (navigateurs)	1	Supprimer:100 Insérez: 50	
4	Services d'instruction à l'intention des mécaniciens de vol	1	Supprimer:100 Insérez: 50	
5	Services d'instruction à l'intention des mécaniciens de vol	1	Supprimer:100 Insérez: 50	

#4. SOUS: ANNEXE « A » - ÉNONCÉ DES TRAVAUX

Supprimer: 3. Niveau d'effort

Insérez : 4. Niveau d'effort

Dans : 4.3 Pour chaque fournisseur de services, le MDN évalue comme suit le nombre de jours estimés par rapport au nombre de jours garantis:

Supprimer Période 1 : 100 jours prévus et nombre minimum garanti de 60 jours

Insérez : Période 1 : 50 jours prévus et nombre minimum garanti de 30 jours

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.